

## § 1.

### Struktura Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
  - 1.1. Załącznik nr 1a: Specyfikacja techniczna ciągnika rolniczego z ładowaczem czołowym.
  - 1.2. Załącznik nr 1b: Specyfikacja techniczna ciągnika rolniczego bez ładowacza.
  - 1.3. Załącznik nr 2: Formularz ofertowy Wykonawcy / Protokół z negocjacji.
  - 1.4. Załącznik nr 3: Wzór Protokołu Odbioru Technicznego.
  - 1.5. Załącznik nr 4: Wzór Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy.
  - 1.6. Załącznik nr 5: Wzór Protokołu Odbioru Pogwarancyjnego.
2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.
3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

## § 2.

### Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest:
  - 1.1 Sprzedaż i dostawa 2 sztuk fabrycznie nowych ciągników rolniczych zgodnych ze specyfikacją techniczną stanowiącą Załącznik nr 1a oraz ich rejestracja w imieniu i na rzecz Zamawiającego;
  - 1.2 Sprzedaż i dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego ciągnika rolniczego zgodnego ze specyfikacją techniczną stanowiącą Załącznik nr 1b oraz jego rejestracja w imieniu i na rzecz Zamawiającego.
2. Przedmiot Umowy musi odpowiadać wymaganiom określonym w Specyfikacji Technicznej stanowiącej Załącznik nr 1a i Załącznik nr 1b do niniejszej Umowy, Ofercie oraz w szczególności będzie sprawny technicznie, fabrycznie nowy oraz wyprodukowany nie wcześniej niż w 2020r. Wykonawca oświadcza, że Przedmiot Umowy jest dopuszczony do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Przedmiot Umowy uznaje się za zgodny z daną specyfikacją, jeżeli zostanie zgodnie z jej wymogami dopuszczony do ruchu, co zostanie potwierdzone w dowodach rejestracyjnych pojazdów, zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym zakresie w dacie rejestracji.

## § 3.

### Wynagrodzenie Umowne

1. Strony ustalają cenę jednostkową :
  - 1.1 ciągnika rolniczego, dostarczonego zgodnie z § 2 ust. 1 pkt. 1.1 na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych:..... 00/100).
  - 1.2 ciągnika rolniczego dostarczonego zgodnie z § 2 ust. 1 pkt. 1.2 na kwotę..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
2. Wynagrodzenie netto (bez VAT) za zrealizowanie całości Przedmiotu Umowy określonego w §2 ust. 1 (wraz z dostawą i rozładunkiem pod adresem wskazanym w § 9 ust. 4) wynosi .....zł. (słownie złotych: ..... 00/100) (wartość Umowy netto).
3. Ceny jednostkowe netto (bez VAT) podane w ust. 1 są stałe, nie podlegają waloryzacji i będą obowiązywać dla wszelkich rozliczeń w trakcie całego okresu trwania Umowy.

4. Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi w dniu wystawienia faktury przepisami.
5. Wykonawca zobowiązuje się, że wypełni ustawowy obowiązek w zakresie wykazania w deklaracji VAT podatku należnego z tytułu wystawionych faktur objętych przedmiotową Umową. Ponadto Wykonawca oświadcza, że pochodzenie towaru, który jest przedmiotem Umowy jest legalne i według jego wiedzy nie uczestniczy w łańcuchu transakcji mających na celu wyłudzenie z budżetu państwa podatku VAT.
6. Ceny przewidziane w ust. 1, 2 uwzględniają ceny wszystkich usług towarzyszących wykonaniu Umowy, w tym również czynności związane z rejestracją pojazdów zgodnie z § 2 ust. 1.
7. Jeżeli w wyniku realizacji Umowy powstanie u Zamawiającego obowiązek podatkowy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług, kwota należnego podatku VAT zostanie rozliczona z Urzędem Skarbowym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku, gdy Wykonawca doliczy do wynagrodzenia netto nienależny podatek VAT, to Zamawiający dokona obniżenia wynagrodzenia o kwotę podatku VAT, którą obowiązany jest rozliczyć zamiast Wykonawcy na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług.<sup>1</sup>
8. Wynagrodzenie określone w ust. 2 powiększone o należny podatek VAT, stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją Przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty ubezpieczenia, opłat celnych, koszty transportu itp.

#### **§ 4.**

##### **Termin i miejsce wykonania Umowy**

1. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Przedmiot Umowy, o którym mowa w §2 ust.1 Umowy w terminie do 120 dni od dnia zawarcia Umowy.
2. Przedmiot Umowy zostanie dostarczony do miejsca wskazanego przez Zamawiającego po uzgodnieniu telefonicznym lub drogą e-mail, tj. na adres: „Betrans” sp. z o.o. Centrala, Kalisko 13, 97-400 Bełchatów.
3. Za dzień dostawy uważa się datę spisania Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy bez zastrzeżeń, zgodnie z §9.

#### **§ 5.**

##### **Wykonywanie Umowy**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania Umowy z najwyższą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności odpowiada za jakość i terminowość wykonania Umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że prowadzi działalność w sposób odpowiedzialny, przestrzega przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów dotyczących przeciwdziałania korupcji, praniu brudnych pieniędzy i finansowaniu terroryzmu, przepisów dotyczących przestrzegania praw pracowniczych, przepisów dotyczących przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, przepisów

---

<sup>1</sup> Zapis ma zastosowanie w przypadku importu usług oraz wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów

przeciwpożarowych, prawa ochrony konkurencji, przepisów w zakresie ochrony mienia oraz przepisów ochrony środowiska oraz dokłada należytej staranności przy weryfikacji swoich pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi/dostawy/roboty budowlane na rzecz Spółek GK PGE, w powyższym zakresie.

3. Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z zasadami określonymi w „Kodeksie Postępowania dla Partnerów Biznesowych GK PGE” oraz z „Dobrymi Praktykami Zakupowymi”, dostępnymi na stronie: <http://betrans.pl/przetargi> i jako Partner Biznesowy Spółki GK PGE, w rozumieniu ww. Kodeksu, w sprawach związanych z realizacją Umów na rzecz Spółek GK PGE przestrzega określonych tam standardów prawnych i etycznych i dołoży należytej staranności, aby jego pracownicy, współpracownicy, podwykonawcy lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi/dostawy/roboty budowlane na rzecz Spółek GK PGE przestrzegali tych standardów.
4. W przypadku zgłoszenia przez „Betrans” sp. z o.o. jakiegokolwiek wątpliwości dotyczącej przestrzegania przez Wykonawcę lub jego pracowników, współpracowników, podwykonawców lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi/dostawy/roboty budowlane w/w zasad, Wykonawca podejmie działania naprawcze mające na celu ich usunięcie.
5. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszystkich zdarzeniach faktycznych i prawnych mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie Umowy, w tym o wszczęciu wobec niego postępowania egzekucyjnego, naprawczego, upadłościowego, restrukturyzacyjnego lub likwidacyjnego.
6. Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Grupy Kapitałowej Polskiej Grupy Energetycznej (GK PGE) w tym Spółek zależnych a w szczególności pracowników Zamawiającego i jego Oddziałów przy realizacji Przedmiotu Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej, przy czym zakaz dotyczy zarówno zawarcia Umowy o pracę lub innej Umowy cywilnoprawnej – nazwanej lub nienazwanej, na podstawie której świadczona jest praca. W razie naruszenia tego obowiązku Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 5.000 zł (pięć tysięcy złotych) za każdy stwierdzony taki przypadek.
7. Wykonawca zobowiązuje się, iż zapis dotyczący zakazu zatrudniania, o którym mowa w ust. 6, zostanie wprowadzony również do Umów zawieranych przez Wykonawcę z podwykonawcami.
8. Wykonawca nie może zlecić wykonywania Przedmiotu Umowy lub jego części podwykonawcom bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
9. W związku z treścią art. 208 Kodeksu pracy Strony wyznaczają koordynatora sprawującego nadzór nad bezpieczeństwem i higieną pracy pracowników świadczących pracę w ramach niniejszej Umowy w osobie .....
10. Wyznaczenie koordynatora nie zwalnia żadnej ze Stron z obowiązku zapewnienia bezpieczeństwa i higieny pracy zatrudnionym przez nich pracownikom w zakresie wynikającym z niniejszej Umowy i przepisów powszechnie obowiązujących.

## **§ 6.**

### **Prawa autorskie**

1. Wykonawca gwarantuje, że przy wykonywaniu Umowy nie będzie naruszać praw własności intelektualnej Zamawiającego lub osób trzecich ani też wykonywanie Umowy nie stanowić będzie czynu nieuczciwej konkurencji. W przypadku, gdy Zamawiający poinformuje Wykonawcę o roszczeniach zgłaszanych wobec Zamawiającego w związku naruszeniem przez Wykonawcę praw własności

intelektualnej przysługujących osobom trzecim lub też w związku z czynem nieuczciwej konkurencji Wykonawca podejmie niezbędne działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty. W szczególności, w przypadku wytoczenia w związku z tym przeciwko Zamawiającemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze Strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie Zamawiającego.

2. Jeżeli wskutek orzeczenia sądu Zamawiający nie będzie mógł korzystać z rezultatów prac wykonanych przez Wykonawcę w ramach Umowy, na skutek naruszenia przez Wykonawcę praw własności intelektualnej, Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania na swój koszt wymaganych licencji lub nabycia praw bądź dokonania odpowiedniej modyfikacji lub ponownego wykonania dodatkowych prac pozwalających na takie korzystanie zgodnie z prawem. Żadne z powyższych postanowień nie wyłącza możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.

## § 7.

### Poufność

1. Wszelkie informacje uzyskane przez Strony w związku z udzielaniem lub wykonywaniem zamówienia, w tym również treść i warunki Umowy, mają charakter poufny i mogą być zarówno w trakcie, jak i po wykonaniu zamówienia, udostępniane osobom trzecim jedynie za zgodną wolą obu Stron, przy czym Zamawiający ma prawo ujawnić wszelkie informacje dotyczące warunków i sposobu udzielania lub wykonywania danego zamówienia PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A., przez wzgląd na zakres istniejącego powiązania kapitałowego oraz innym Spółkom GK PGE. W przypadku powierzenia przez Zamawiającego innemu podmiotowi czynności związanych z przetwarzaniem danych związanych z zawartym Zamówieniem, Zamawiający jest uprawniony ujawnić temu podmiotowi wszelkie informacje, o których mowa w niniejszym ustępie.
2. Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. – podmiot dominujący w stosunku do Zamawiającego – statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej Umowy w zakresie wskazanym w rozporządzeniu właściwego ministra w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim oraz na przekazanie tej Umowy PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A. na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych jak i również obowiązków informacyjnych wynikających z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 roku w sprawie nadużyć na rynku (rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającego dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE i 2004/72/WE.
3. Zamawiający ma również prawo udostępniać odpowiednie informacje podmiotom trzecim, gdy obowiązek taki wynika z przepisów prawa lub gdy jest to potrzebne dla właściwej eksploatacji, remontu lub modernizacji urządzeń Zamawiającego.
4. Z zastrzeżeniem ust. 1-3, żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać bez pisemnej zgody drugiej Strony żadnych dokumentów ani informacji związanych z Umową otrzymanych w trakcie realizacji Umowy od drugiej Strony do celów innych niż realizacja Umowy oraz korzystania z Przedmiotu Umowy, a także

jego konserwacji, remontu, naprawy, modernizacji, rozbudowy. Wykonawca bez pisemnej zgody Zamawiającego nie może wykorzystać jakichkolwiek danych dotyczących Zamawiającego dla innych celów, niż związanych bezpośrednio z realizacją Umowy, dotyczy to w szczególności stosowanych rozwiązań technicznych, technologicznych, organizacyjnych, administracyjnych, zamierzeń, programów i planów remontowych oraz inwestycyjnych jak również wszelkich danych finansowo–księgowych i bilansowych Zamawiającego.

## § 8.

### Przetwarzanie Danych Osobowych

1. Wykonawca przystępując do realizacji niniejszej Umowy oświadcza, iż:
  - 1.1 Zapoznał się z Komunikatem dot. obowiązku informacyjnego wynikającym z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej „Rozporządzenie” lub „RODO”), znajdującym się na stronie internetowej: <http://betrans.pl/przetargi>.
  - 1.2 Zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych oraz przepisów Rozporządzenia, mających zastosowanie i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
  - 1.3 Znane są mu wszelkie obowiązki wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO mających zastosowanie, które zobowiązany jest wykonywać podmiot przetwarzający dane osobowe na zlecenie administratora danych.
  - 1.4 Dopełni wszelkich obowiązków w stosunku do osób, których dane przekazujemy oraz w stosunku do Zamawiającego wynikających z przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO.
  - 1.5 Przekazywane przez Zamawiającego dane osobowe mogą być wykorzystane wyłącznie w celach związanych z realizacją niniejszej Umowy.
  - 1.6 Wobec osób i reprezentantów, którymi posługuje się podczas realizacji postanowień niniejszej Umowy, spełni w imieniu Zamawiającego obowiązek informacyjny „Betrans” sp. z o.o. (zgodnie z art. 14 RODO), znajdujący się na stronie internetowej: <http://betrans.pl/przetargi>. Przedmiotowy obowiązek będzie wypełniany także względem każdej nowej osoby i reprezentanta, którego dane są lub mają być przekazane „Betrans” sp. z o.o.

## § 9.

### Procedury Odbioru

1. Wykonanie Umowy zostanie potwierdzone:
  - a) Protokołem Odbioru Technicznego, którego wzór stanowi Zał. nr. 3 do Umowy,
  - b) Protokołem Odbioru Końcowego Dostawy, którego wzór stanowi Zał. Nr 4 do Umowy,
  - c) Protokołem Odbioru Pogwarancyjnego, którego wzór stanowi Zał. Nr 5 do Umowy.
2. Wykonawca ponosi ryzyko uszkodzenia lub utraty przedmiotu sprzedaży do czasu podpisania Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy bez zastrzeżeń.

3. Przedmiot sprzedaży zostanie poddany odbiorowi technicznemu oraz odbiorowi końcowemu, z których zostanie sporządzony protokół odbioru, w formie pisemnej pod rygorem nieważności, zgodnie z wzorami stanowiącymi Załączniki nr 3 i 4 do Umowy.
4. Czynności odbiorowe mogą odbywać się wyłącznie w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach 7.00 - 12.00.
5. Czynności odbiorowe dla odbioru technicznego zostaną przeprowadzone w miejscu dostawy tj. „Betrans” sp. z o.o. Centrala, baza transportowa Kalisko 13, lub w najbliższym dla siedziby Zamawiającego autoryzowanym punkcie dealerskim producenta pojazdów, po wcześniejszym uzgodnieniu godziny i daty czynności odbiorowych z co najmniej 2-dniowym wyprzedzeniem. Wykonawca, w przypadku czynności odbiorowych przeprowadzonych w najbliższym punkcie dealerskim, zapewni na swój koszt transport osób wskazanych przez Zamawiającego, celem dokonania czynności odbiorowych. Czynności odbiorowe dla odbioru końcowego zostaną przeprowadzone w miejscu dostawy tj. „Betrans” sp. z o.o. Centrala, baza transportowa Kalisko 13, po wcześniejszym uzgodnieniu godziny i daty czynności odbiorowych z co najmniej 1- dniowym wyprzedzeniem – dla odbioru końcowego.
6. W celu przeprowadzenia odbioru technicznego Wykonawca dostarczy Zamawiającemu przedmiot sprzedaży w stanie technicznym zgodnym z Umową wraz z dokumentami wymienionymi w Załączniku nr 1a pkt.16 i Załączniku nr 1b pkt. 16.
7. Po dokonaniu odbioru technicznego Wykonawca przystąpi niezwłocznie do czynności rejestracyjnych w imieniu i na rzecz Zamawiającego - celem uzyskania ich dopuszczenia do ruchu, o którym mowa w § 2 ust. 3. Zamawiający udzieli w tym zakresie stosownych pełnomocnictw dla osób wskazanych przez Wykonawcę.
8. Wykonawca ponosi wyłączną i nieograniczoną odpowiedzialność za przygotowanie, kompletność i prawidłowość wszelkich dokumentów niezbędnych do rejestracji ciągników rolniczych, zgodnie z § 2 ust.3 , jak również za prawidłowość czynności w postępowaniu administracyjnym, przy uwzględnieniu stanu prawnego obowiązującego w dacie rejestracji.
9. Wszelkie koszty związane z rejestracją ponosi Wykonawca.
10. Po uzyskaniu rejestracji, zgodnie z § 2 ust. 3 Umowy Wykonawca zgłosi ciągniki rolnicze do odbioru końcowego, dostarczając Zamawiającemu komplet dokumentów rejestracyjnych, w tym w szczególności dowód rejestracyjny i kartę pojazdu, wystawione na Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi przepisami, kartę gwarancyjną Wykonawcy oraz kopię prawidłowo wystawionej faktury VAT.
11. Wyłącznie Protokół Odbioru Technicznego i Odbioru Końcowego Dostawy sporządzony bez zastrzeżeń może być podstawą do wystawienia faktury VAT, o której mowa w § 10.
12. W okresie do dnia spisania Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy, Zamawiający nie będzie korzystał z ciągników rolniczych, które przeszły odbiór techniczny. Ryzyko przypadkowej utraty lub uszkodzenia Przedmiotu Dostawy przechodzi na Zamawiającego z chwilą spisania Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy.
13. Jeżeli w czasie odbioru zostaną stwierdzone wady Zamawiającemu przysługują następujące uprawnienia:
  - 13.1. Jeżeli wady nadają się do usunięcia, Zamawiający może odmówić odbioru do czasu usunięcia wad lub usterek. W przypadku odmowy podpisania Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy przez Zamawiającego przekaże on Wykonawcy na piśmie zastrzeżenia lub wskaże wady wyznaczając

odpowiedni termin na ich usunięcie, co nie wyklucza uprawnienia Zamawiającego do naliczenia kar umownych, o których mowa w § 12 ust. 1 pkt 1.2.

- 13.2. Jeżeli Wykonawca nie przystąpi do usuwania wad w wyznaczonym terminie, Zamawiający może zlecić usunięcie wad innemu podmiotowi na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.
- 13.3. Jeżeli wady nie nadają się do usunięcia, to Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym lub odstąpić od Umowy z winy Wykonawcy.
14. Po usunięciu wad lub dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie Przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.
15. Za dzień wykonania Umowy uważa się datę spisania Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy bez zastrzeżeń.
16. Należyte wykonanie obowiązków Wykonawcy w okresie gwarancyjnym zostanie potwierdzone przez Zamawiającego w Protokole Odbioru Pogwarancyjnego zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 5 do Umowy.
17. Strony przystąpią do Odbioru Pogwarancyjnego w terminie 15 dni od upływu okresu gwarancji i rękojmi wszystkich jednostek sprzętowych objętych Umową.

## **§ 10.**

### **Płatności**

1. Płatności będą dokonywane w walucie PLN przelewem z rachunku Zamawiającego na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w fakturze.
2. Faktury VAT będą wystawione przez Wykonawcę oddzielnie na każdy ciągnik rolniczy. Podstawą wystawienia faktury Vat jest Protokół Odbioru Technicznego podpisany bez zastrzeżeń.
3. Płatność będzie dokonana w terminie 30 dni od daty podpisania Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy bez zastrzeżeń.
4. Przez prawidłowe wystawienie faktury rozumie się wystawienie faktury zawierającej w szczególności prawidłową nazwę i adres oraz zapis, którego Oddziału/Centrali dotyczy faktura, wskazanie daty zawarcia Umowy oraz m.in. numer zamówienia lub symbol komórki realizującej zakup, o ile informacje te zostały przekazane Wykonawcy przed wystawieniem faktury. Dane Zamawiającego dla potrzeb wystawianych dokumentów VAT:

„Betrans” sp. z o. o.

Kalisko 13,

97-400 Bełchatów, skr. pocz. 98,

NIP: 769-19-76-060.

5. Faktura po uzyskaniu rejestracji zgodnie z § 2 ust. 3 zostanie niezwłocznie przez Wykonawcę przesłana na adres:

Iron Mountain Polska Sp z o. o.

ul. Czarnieckiego 122, 26-617 Radom

Dot. 9

6. Fakturę uważa się za doręczoną Zamawiającemu z chwilą jej odbioru przez spółkę Iron Mountain Polska Sp. z o.o.
7. W przypadku woli Zamawiającego, aby prawidłowo wystawiona faktura dostarczona mu była na inny adres, niż wskazany powyżej, powinien on pisemnie powiadomić o tym wystawcę faktury (Wykonawcę) dokonując odbioru wykonania dostawy, wskazując nowy adres doręczenia faktury. Wystosowanie przez Zamawiającego pisma w tym trybie nie stanowi zmiany Umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się do wskazania w fakturze rachunku rozliczeniowego, o którym mowa w art. 49 ust. 1 pkt 1 Prawa bankowego lub imiennego rachunku w spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej, dla którego jest prowadzony rachunek VAT oraz który znajduje się w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy o podatku od towarów i usług. W razie naruszenia tego obowiązku Zamawiającemu przysługuje prawo wstrzymania płatności co nie będzie stanowiło opóźnienia w zapłacie.
9. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: 769-19-76-060 i upoważnia Wykonawcę do wystawiania zgodnie z Umową i obowiązującymi przepisami faktur bez podpisu Zamawiającego, z tytułu wykonania Umowy.
10. Wykonawca oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP .....
11. Faktura oraz faktura korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami i/lub Umową spowoduje opóźnienie zapłaty z winy Wykonawcy aż do czasu nadesłania prawidłowo wystawionej faktury, za które to opóźnienie nie przysługują Wykonawcy odsetki.
12. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego, z którego wypłacane są środki. Jeżeli koniec terminu płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin płatności uważa się pierwszy dzień roboczy następujący po takim dniu.
13. Termin zapłaty za faktury jest zastrzeżony na korzyść Zamawiającego. Zamawiający, na wniosek Wykonawcy może dokonać zapłaty za fakturę przed terminem określonym w ust. 3 powyżej, przy zastosowaniu skonta. Wartość skonta wyliczona zostanie przy zastosowaniu stawki procentowej obowiązującej u Zamawiającego dla przyspieszeń zapłaty opartej na stopie procentowej ustalonej w skali roku, za każdy dzień wcześniejszej zapłaty w stosunku do terminu określonego w Umowie i zaakceptowanej przez Wykonawcę poprzez podpisanie Porozumienia w sprawie przyspieszenia zapłaty. Zamawiający zastrzega, iż możliwość dokonania zapłaty za fakturę przed terminem będzie uzależniona od sytuacji ekonomiczno-finansowej Zamawiającego. W przypadku dokonania przez Zamawiającego płatności za fakturę przed terminem zapłaty, Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury korygującej, uwzględniającej wartość skonta. W przypadku zmiany przepisów Strony mogą uzgodnić inny sposób rozliczeń z tytułu zapłaty przed terminem określonym w Umowie.
14. Wynagrodzenie może być, a w przypadku transakcji dotyczących nabycia towarów lub usług z załącznika nr 15 do ustawy o podatku od towarów i usług będzie, zapłacone z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ustawy o podatku od towarów i usług.
15. Zamawiający oświadcza, że w rozumieniu ustawy z dnia 8.03.2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, posiada status dużego przedsiębiorcy.



**§ 11.****Porozumiewanie się Stron**

1. Z zastrzeżeniem postanowień Umowy zobowiązujących do przedstawienia określonych dokumentów w innej formie, wszelkie zawiadomienia, zapytania lub informacje odnoszące się lub wynikające z wykonywania Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Pisma Stron powinny powoływać się na tytuł Umowy i jej numer. Za datę otrzymania korespondencji Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem, pod warunkiem doręczenia oryginału korespondencji w formie pisemnej.
3. Korespondencję należy kierować na wskazane adresy:

**3.1. Dla Zamawiającego:**

Nazwa Firmy:	„Betrans” sp. z o.o.
Adres:	Piaski 4, 97-410 Kleszczów lub skr. poczt. 98, 97-400 Bełchatów
Telefon:	44/ 737 72 00
Fax:	44/737 72 01
e-mail:	<a href="mailto:sekretariat@betrans.pl">sekretariat@betrans.pl</a>

**3.2. Dla Wykonawcy:**

Imię i Nazwisko/Nazwa Firmy:	.....
Adres:	.....
Telefon:	.....
Fax:	.....
e-mail:	.....

4. Osobami odpowiedzialnymi za realizację i upoważnionymi do odbioru Przedmiotu Umowy ze strony Zamawiającego są:
  - 4.1. - .....
  - 4.2. - .....
 natomiast osobami odpowiedzialnymi za realizację i upoważnionymi do przekazania Przedmiotu Umowy ze strony Wykonawcy są:
  - 4.3. - .....
  - 4.4. - .....
5. Zmiana przedstawicieli Stron oraz danych teleadresowych, wymienionych w ust. 3 i 4 nie wymaga sporządzenia aneksu. Podstawą dokonania zmiany jest pisemna informacja.
6. Upoważnienie, o którym mowa w ust. 4, nie wymaga dodatkowych umocowań dla wskazanych osób do podpisania Protokołu Odbioru.

**§ 12.****Odpowiedzialność**

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
  - 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania/odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie

Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20% wartości Umowy netto wskazanej w § 3 ust. 2.

- 1.2. W przypadku niedotrzymania terminu realizacji Przedmiotu Umowy z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 0,5% wartości netto – odpowiednio - Przedmiotu Umowy niezrealizowanego w terminie za pierwszy dzień opóźnienia oraz w wysokości po 0,2% wartości netto – odpowiednio - Przedmiotu Umowy niezrealizowanego w terminie za drugi i każdy kolejny rozpoczęty dzień opóźnienia.
- 1.3. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w usunięciu wad stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi w wysokości po 0,2% wartości Przedmiotu Umowy, którego dotyczy opóźnienie, za każdy dzień opóźnienia, licząc od ustalonego terminu świadczenia.
- 1.4. W przypadku naruszenia obowiązku określonego w § 5 ust. 8 Umowy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10 000 zł za każdy przypadek naruszenia.
- 1.5. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania usług gwarancyjnych, Zamawiający wezwie Wykonawcę do wykonania usługi wyznaczając dodatkowy termin. W przypadku, gdy wezwanie okaże się nieskuteczne Zamawiającemu będzie przysługiwało prawo zlecenia wykonania zastępczego na koszt Wykonawcy bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.

Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu niedotrzymania terminu realizacji nie może wynosić więcej niż 20% wartości Umowy netto. Łączna wysokość kar umownych z tytułu niedotrzymania terminu realizacji i rozwiązania/odstąpienia od Umowy nie może wynosić więcej niż 30% wartości Umowy netto. Ograniczenia te nie dotyczą kar za opóźnienie w usuwaniu wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji.

2. Roszczenia z tytułu kar umownych będą pokrywane w pierwszej kolejności z wynagrodzenia należnego Wykonawcy na co Wykonawca wyraża zgodę.
3. Zapłacenie lub potrącenie kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku należytego wykonania Umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do pełnej wysokości poniesionej szkody.
5. Obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kar umownych pozostaje niezależny tak od wysokości poniesionej przez Zamawiającego szkody, jak i niezależny od zaistnienia szkody, w tym ewentualnego braku szkody.
6. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłącza zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 7.
7. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powódzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 6.
8. Obowiązki Strony doświadczającej działania siły wyższej są następujące:

- 8.1. Powstanie i ustanie siły wyższej winno być zgłoszone drugiej Stronie przez Stronę podlegającą jej działaniu. Zawiadomienia winny nastąpić natychmiast telefonicznie lub e-mailem.
- 8.2. Zawiadomienia, o których mowa w pkt. 8.1. należy niezwłocznie potwierdzić w formie pisemnej, nie później niż w ciągu 3 dni od ww. zawiadomienia.
- 8.3. Należy przedstawić drugiej Stronie dokumentację, która wyjaśnia naturę i przyczyny zaistniałej siły wyższej w takim zakresie, w jakim jest ona możliwie osiągalna, najpóźniej w terminie do 7 dni od daty pisemnego potwierdzenia zawiadomienia o zaistnieniu siły wyższej, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z niniejszego paragrafu.
9. Jeśli w ciągu 14 dni od pisemnego powiadomienia drugiej Strony o zaistnieniu siły wyższej jej działanie nie ustanie, Strony spotkają się w celu podjęcia działań dla uniknięcia dalszego opóźnienia w realizacji Umowy.
10. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą mieć odpowiednie zastosowanie zapisy § 15 ust. 5.
11. Strony są świadome, iż w związku z epidemią wirusa SARS-CoV-2 oraz wprowadzeniem na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii i związanych z nim ograniczeń wykonanie zobowiązań ciążących na Stronach w ramach Umowy może być utrudnione. Wobec powyższego Strony zgodnie postanawiają, że:
  - 11.1 żadna ze Stron nie będzie ponosić odpowiedzialności za nienależyte wykonanie lub niewykonanie zobowiązań wynikające z epidemii SARS-CoV-2 i jej skutków jedynie w sytuacji wykazania przez Stronę powołującą się na ten stan występowania związku przyczynowo – skutkowego pomiędzy niewykonaniem lub niewłaściwym wykonaniem zobowiązań umownych przez Stronę a skutkami epidemii SARS-CoV-2;
  - 11.2 Strony Umowy niezwłocznie informują się wzajemnie o wpływie okoliczności związanych z epidemią SARS-CoV-2 na należyte wykonanie Umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Strona, która powołuje się na okoliczności wskazane w zdaniu poprzednim jest zobowiązana udowodnić, że okoliczności te miały decydujący wpływ na realizację jej zobowiązań umownych. Strona potwierdza ten wpływ dołączając do informacji, o której mowa w zdaniu pierwszym, oświadczenia lub dokumenty, które mogą dotyczyć w szczególności:
    - 11.2.1 liczby i stanowisk pracowników lub osób świadczących pracę za wynagrodzeniem na innej niż stosunek pracy, które uczestniczą lub mogłyby uczestniczyć w realizacji Umowy:
      - a) podlegających obowiązkowej hospitalizacji w związku z przeciwdziałaniem chorobie zakaźnej wywołanej wirusem SARS-CoV-2, zwanej dalej: COVID-19,
      - b) podlegających obowiązkowej kwarantannie lub nadzorowi epidemiologicznemu w związku z pozostawaniem w styczności z osobami, których zdrowie zostało zagrożone przez COVID-19,
      - c) zwolnionych od wykonywania pracy z powodu konieczności osobistego sprawowania opieki nad dzieckiem, o którym mowa w art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 czerwca 1999r. o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa, lub dzieckiem legitymującym się orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności do ukończenia 18 lat albo dzieckiem z orzeczeniem o niepełnosprawności w przypadku zamknięcia żłobka, klubu dziecięcego, przedszkola, szkoły lub innej placówki, do których uczęszcza dziecko,

- lub niemożności sprawowania opieki przez nianię lub dziennego opiekuna z powodu rozprzestrzeniania się COVID-19;
- 11.2.2 decyzji wydanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego lub działającego z jego upoważnienia państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego, w związku z przeciwdziałaniem COVID-19, nakładających na Stronę obowiązek podjęcia określonych czynności zapobiegawczych lub kontrolnych;
- 11.2.3 poleceń wydanych przez wojewodów lub decyzji wydanych przez Prezesa Rady Ministrów związanych z przeciwdziałaniem COVID-19, o których mowa w art. 11 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. poz. 374 ze zm.);
- 11.2.4 wstrzymania dostaw produktów, komponentów produktu lub materiałów, trudności w dostępie do sprzętu lub trudności w realizacji usług transportowych;
- 11.2.5 okoliczności, o których mowa w pkt 11.2.1-11.2.4, w zakresie w jakim dotyczą one podwykonawcy lub dalszego podwykonawcy.
- 11.3 Strona, która otrzymała informację, o której mowa w pkt 11.2 może żądać przedstawienia dodatkowych oświadczeń lub dokumentów potwierdzających wpływ okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte wykonanie Umowy.
- 11.4 Strona Umowy, na podstawie otrzymanych oświadczeń i dokumentów, o których mowa w pkt 11.2 i 11.3, w terminie 14 dni od ich otrzymania, przekazuje drugiej Stronie swoje stanowisko wraz z uzasadnieniem odnośnie do wpływu okoliczności związanych z wystąpieniem epidemii SARS-CoV-2 na należyte wykonanie Umowy. Jeżeli Strona otrzymała kolejne oświadczenia lub dokumenty, termin liczony jest od dnia ich otrzymania.
- 11.5 Strony mogą w każdym czasie uzgodnić w szczególności, że okres obowiązywania Umowy ulegnie Odpowiedniemu wydłużeniu o czas trwania przeszkód związanych z epidemią SARS-CoV-2 lub ich bezpośrednich następstw, czasowe zawieszenie wykonywania Umowy lub jej części, zmianę sposobu wykonywania Umowy.
- 11.6 Wykonawca zapewnia, że jeśli będzie to możliwe, w zaistniałych okolicznościach, o których mowa powyżej, podejmie wszelkie uzasadnione kroki i działania, aby terminowo i należyście wywiązać się ze swoich zobowiązań umownych a także będzie czynić starania w kierunku zmniejszenia szkód, jakie mogą powstać w wyniku zaistnienia tych okoliczności.
- 11.7 Zamawiający zapewnia, że podejmie wszelkie uzasadnione kroki i działania, aby wspierać Wykonawcę podczas realizacji Umowy.”

### **§ 13.**

#### **Gwarancja**

1. Wykonawca udziela gwarancji na przedmiot sprzedaży na okres ..... na warunkach określonych w Ofercie.
2. Gwarancja zostanie udzielona pisemnie w formie odrębnego dokumentu gwarancyjnego, który zostanie wydany Zamawiającemu przy Odbiorze Końcowym Dostawy. Szczegółowe warunki gwarancji określone w dokumencie, będą nie gorsze niż te określone w Umowie.

4. Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wad stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi na własny koszt w terminie technicznie uzasadnionym i bez zbędnego opóźnienia, jednak nie dłuższym niż czternaście dni od dnia powiadomienia go o ujawnieniu usterek i wad, o ile Strony nie uzgodnią innego terminu.
5. Zamawiający może dochodzić roszczeń z tytułu gwarancji także po upływie terminu gwarancji jeżeli reklamował wadę przed upływem tego terminu.
6. Zgłoszenie wady (awarii, usterki, lub innej nieprawidłowości w działaniu) Przedmiotu Umowy dokonywane będzie przez Zamawiającego pocztą elektroniczną. Postanowień § 11 ust. 1 i 2 nie stosuje się.
7. Wszystkie obowiązkowe narzucone przez Wykonawcę obsługi/przeeglądy- okresowe itp. nakładające na Odbiorcę konieczność stawienia się w serwisie będą wykonane na koszt Zamawiającego.
8. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad w wyznaczonym terminie Zamawiający może niezależnie od innych przysługujących mu uprawnień, zlecić usunięcie ich podmiotowi trzeciemu na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.
9. W przypadku konieczności dokonania naprawy/obsługi/przeeglądu w punkcie obsługi serwisowej, koszty przejazdu lub transportu ciągnika rolniczego w obie strony pokrywa Zamawiający. Stacja serwisowa zobowiązana jest do dokonania naprawy gwarancyjnej w ciągu 7 dni kalendarzowych od dnia zgłoszenia reklamacji.
10. Jeżeli czas naprawy przekracza 7 dni od dnia zgłoszenia wady, Wykonawca zapewni Przedmiot zamówienia zastępczy. Wszelkie koszty z tytułu transportu, montażu itp. ponosi Wykonawca.
11. W przypadku wymiany wadliwego Przedmiotu Dostawy na nowy termin gwarancji biegnie na nowo od daty dostarczenia przedmiotu zamówienia wolnego od wad.
12. W przypadku dokonania naprawy Przedmiotu Dostawy, termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas jej dokonywania.
13. Okres gwarancji oraz rękojmi rozpoczyna swój bieg od daty Protokołu Odbioru Końcowego Dostawy podpisanego bez zastrzeżeń.

#### **§ 14.**

##### **Przeniesienie praw lub obowiązków**

1. Zamawiający może dokonać cesji praw na dowolny podmiot lub przeniesienia długu na spółkę Grupy Kapitałowej PGE lub inny podmiot zależny w rozumieniu ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Zamawiający poinformuje na piśmie Wykonawcę o zamiarze przeniesienia długu na inny podmiot niż wskazany w ust.1, co najmniej 7 dni przed planowanym przeniesieniem.
3. Wykonawca wyraża zgodę na przejęcie długu lub jej brak w terminie 3 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 2. Brak przekazania informacji przez Wykonawcę, Strony uznają za wyrażenie zgody na przejęcie długu.
4. Wykonawca nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 15.

### Rozwiązanie Umowy

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy lub rozwiązać Umowę na mocy jednostronnego oświadczenia woli, ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
  - 1.1. Pomimo upomnienia na piśmie, Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne lub nie wywiązuje się z obowiązków wynikających z niniejszej Umowy.
  - 1.2. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem Przedmiotu Umowy i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego, do prawidłowego wykonywania Umowy bądź określającego ostateczny termin wykonania Przedmiotu Umowy, nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie.
  - 1.3. Wykonawca nie przystąpił do usuwania wad w wyznaczonym terminie lub wady lub usterki nie nadają się do usunięcia.
  - 1.4. Wykonawca dostarczył towar inny niż oferowany.
  - 1.5. Wykonawca nie uzyska wymaganej rejestracji, o której mowa w § 2 z przyczyn nie dotyczących Zamawiającego.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym z powodu postępowania Wykonawcy w sposób rażąco naruszający postanowienia Kodeksu Postępowania dla Partnerów Biznesowych, o których mowa w § 5 ust. 2, 3 Umowy.
3. Rozwiązanie Umowy, niezależnie z jakiego tytułu, może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej, ze wskazaniem przyczyny rozwiązania Umowy, pod rygorem nieważności. Oświadczenie o rozwiązaniu Umowy ze skutkiem natychmiastowym będzie skuteczne z chwilą doręczenia drugiej Stronie.
4. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w sytuacji powzięcia informacji o prawomocnym skazaniu za przestępstwa określone w art. 24 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z uwzględnieniem zapisu art. 133 ust. 4 tejże ustawy urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego Wykonawcy, jak również o braku zarejestrowania Wykonawcy jako czynnego podatnika VAT, na etapie postępowania zakupowego lub trakcie realizacji Umowy.
5. W razie rozwiązania Umowy, Strony Umowy sporządzą w terminie do 7 dni od daty złożenia oświadczenia o rozwiązaniu, protokół potwierdzający zakres wykonanego, a niezapłaconego Przedmiotu Umowy. Protokół będzie stanowić w tym przypadku podstawę do ostatecznego rozliczenia Umowy, przy czym Wykonawcy należy się wynagrodzenie wyłącznie za część Przedmiotu Umowy, która zgodnie ze sporządzonym Protokołem została przez Zamawiającego odebrana bez zastrzeżeń.
6. W razie rozwiązania Umowy, część wykonanego Przedmiotu Umowy odebranego bez zastrzeżeń staje się własnością Zamawiającego, a Wykonawcy przysługuje roszczenie o zapłatę za nią, o ile Zamawiający nie dokonał zapłaty.

## § 16.

### Zmiany treści Umowy

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci Aneksu do Umowy, z zastrzeżeniem postanowień § 10 ust. 7 i § 11 ust. 5.

**§ 17.**

**Prawo Umowy**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego, a w szczególności Kodeksu cywilnego.

**§ 18.**

**Język Umowy**

1. Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski.
2. W przypadku, gdy dokumenty wymagane Umową składane przez Wykonawcę sporządzone są w języku obcym, Wykonawca dostarczy je wraz z tłumaczeniem na język polski. Odstępstwa od powyższej zasady wymagają zgody Zamawiającego na piśmie pod rygorem nieważności.

**§ 19.**

**Rozstrzygnięcie sporów**

1. Strony dołożą wszelkich starań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku, lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy, niezatłwione w sposób określony w ust. 1, rozstrzygane będą przez sąd powszechny miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.

**§ 20.**

**Postanowienia końcowe**

1. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Nieważność któregośkolwiek z postanowień Umowy nie powoduje nieważności Umowy.

**Zamawiający**

**Wykonawca**

.....

.....

.....

.....

## Załącznik nr 1a do Istotnych Postanowień Umownych - Specyfikacja techniczna ciągnika rolniczego

Specyfikacja techniczna ciągnika rolniczego - 2 sztuk (z ładowaczem)

Lp.	Wymagania techniczne Odbiorcy
<b>1. DANE OGÓLNE</b>	
1.1.	Ciągnik rolniczy - fabrycznie nowy, rok produkcji 2020
1.2.	Ciągnik rolniczy z napędem na dwie osie 4x4
1.3.	Model ciągnika powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz co najmniej wymagania Dyrektywy 97/68/WE w zakresie emisji spalin.
<b>2. SILNIK</b>	
2.1.	Silnik wysokoprężny, turbodoładowany
2.2.	<b>Moc znamionowa</b> silnika minimum 110 KM
2.3.	Pojemność silnika minimum <b>4000 cm<sup>3</sup></b>
2.4.	Liczba cylindrów minimum 4
<b>3. Napęd</b>	
3.1.	Na dwie osie 4x4
3.2.	Skrzynia biegów półautomatyczna z rewersem elektrohydraulicznym
3.3.	Minimum 4 biegi zmieniane pod obciążeniem
3.4.	Skrzynia biegów: minimum 16-biegowa (16 do przodu, 16 do tyłu)
3.5.	Koła nie mniejsze niż: przód R24, tył R38
<b>4. Tylny WOM</b>	
4.1.	Sprzęgło wielotarczowe - niezależne
4.2.	Automatyczny
4.3.	Selekcja predkości z kabiny operatora
4.4.	Minimalna moc z WOM - 25 KM
<b>5. OŚ PRZEDNIA</b>	
5.1.	Sztywna
5.2.	Samoczynne blokowanie mechanizmu różnicowego
5.3.	Zwolnice planetarne
5.4.	Kąt skrętu min 55°
<b>6. TYLNY MOST</b>	
6.1.	Blokada mechanizmu różnicowego kół, sterowana elektrohydraulicznie
<b>7. OGUMIENIE, BŁOTNIKI</b>	
7.1.	Ogumienie przód minimum: 480, przednie błotniki skretne
7.2.	Ogumienie tył minimum: 580, tylne błotniki z poszerzeniem
7.3.	W kołach zainstalowane czujniki ciśnienia i temperatury zintegrowane z oprogramowaniem Firmy TEKOM
7.4.	Przewód do pomopowania kół o długości min. 7m wraz z Manometrem
<b>8. UKŁAD KIEROWNICZY</b>	
8.1.	Koło kierownicy z regulowaną wysokością i pochyleniem
8.2.	Wspomaganie układu kierowniczego
<b>9. UKŁAD HAMULCOWY</b>	
9.1.	Hamulce z samoczynną regulacją
9.2.	Tarcze w kąpeli olejowej działające na wały mechnizmu różnicowego
9.3.	Hamulec ręczny wielotarczowy
9.4.	Hamulce pneumatyczne przyczepy
9.5.	Podgrzewany osuszacz sprężonego powietrza (system pozwalający na wydajne usuwanie pary wodnej z osuszacza sprężonego powietrza -uk. Pneumatycznego)
<b>10. KABINA</b>	
10.1.	Amortyzowana
10.2.	Wyciszona komfortowa
10.3.	Klimatyzacja
10.4.	Amortyzowany fotel kierowcy (zawieszony na poduszce powietrznej)
10.5.	Wycieraczka + spryskiwacz przedniej i tylnej szyby, elektryczne ogrzewanie szyby tylnej
10.6.	Światła robocze z przodu i tyłu ciągnika
10.7.	Siedzisko dla instruktora (pasażera)
10.8.	Wentylacja i ogrzewanie
10.9.	Radioodtwarzacz z głośnikami i anteną
10.10.	Filtr recykulacji powietrza
10.11.	Teleskopowe lusterka odporne na wstrząsy
10.12.	Kratka osłaniająca tylną szybę
10.13.	Możliwość wsiadania i wysiadania na obie strony ciągnika



10.14.	System monitoringu rejestrujący lokalizację i czas pracy, śledzenie trasy przejazdu, parametry (łącznie z pomiarem poziomu i zużycia paliwa) wraz z oprogramowaniem w języku polskim Firmy TEKOM ze zdalnym transferem danych na serwer Zamawiającego poprzez GPRS (licencja na wszystkie oferowane ciągniki bez ograniczenia czasowego oraz licencja na aplikację, licencja serwerowa). Zintegrowany z zamontowanymi czujnikami ciśnienia i temperatury.
10.15.	Gaśnica min 2KG ABC zamocowana dostępnym miejscu, apteczka pierwszej pomocy, trójkąt ostrzegawczy, 2 kamizelki odblaskowe, młotek bezpieczeństwa, naklejki z ograniczeniem prędkości do "20" i "30" km/h - naklejone po wewnętrznej stronie - miejsce do ustalenia z Zamawiającym.
10.16.	Dodatkowe ogrzewanie postojowe typu: powietrzne – suche, wyposażone w panel sterujący zamontowany w kabinie kierowcy, umożliwiający regulację temperatury zadanej wraz z możliwością automatycznego tygodniowego zaprogramowania czasu załączenia oraz wyłączenia ogrzewania. Ogrzewanie zintegrowane z fabrycznym zbiornikiem paliwa
<b>11. WYPOSAŻENIE ELEKTRYCZNE</b>	
11.1.	Elektryczny odłącznik masy
11.2.	Lampa błyskowa ostrzegawcza typu "kogut"- pomarańczowa.
11.3.	Akumulator min. 132Ah
11.4.	Instalacja elektryczna 12V
11.5.	Halogeny - minimum 2 sztuki, zamocowane w górnej części kabiny z przodu jak i tyłu.
11.6	W kabinie zamontowany sygnał akustyczny i świetlny powiadamiający Kierowcę o wciśnięciu przycisku w przyczepie podpiętej do ciągnika rolniczego
<b>12. ZBIORNIK PALIWA</b>	
12.1.	Pojemność zbiornika paliwa minimum 180l
12.2.	Korek zamykany na klucz
12.3.	Zabezpieczenie wlewu zbiornika paliwa przed włamaniem/kradzieżą typu TP / NI (TRUCKPROTECT NECK-IT - dobranego odpowiednio do rozmiaru wlewu)
<b>13. WYPOSAŻENIE DODATKOWE</b>	
13.1. <b>Ładowacz czołowy wyposażony w łyżkę i widły o udźwigu minimum 1500 kg</b>	
13.1.1.	Wysokość podnoszenia minimum 3800 cm
13.1.2.	Amortyzator przeciwstrząsowy
13.1.3.	Sterowany joystickiem z kabiny
13.1.4.	Widły do palet
13.1.5.	Łyżka o szerokości minimum 2 m
13.2 <b>Obciążniki na tylne koła minimum 150 kg ze względu na zastosowanie przedniego ładowacza</b>	
<b>14. TUZ TYLNY</b>	
14.1.1.	Autostabilizatory (poziomowanie automatycznie do wagi maszyny i niwelujące jej zawahania, tłumiące wstrząsy oraz oscylację maszyn zawieszonych na tylnym podnośniku)
14.1.2.	Szybkosprzęgi
14.1.3.	Dodatkowe siłowniki w podnośniku hydraulicznym
14.1.4.	Zewnętrzne sterowanie TUZ + WOM na błotniku
14.1.5.	Minimalny udźwig podnośnika - <b>5400 kg</b>
14.1.6.	Dołny zaczep rolniczy
14.1.7.	Regulowany zaczep transportowy (automatyczny) na listwie (przesuwany zaczep szybko-przestawny do montażu w szynę, z możliwością regulacji wysokości -maksymalna dopuszczalna wartość D - min 97,1 kN)
<b>15. Hydraulika</b>	
15.1.	Układ hydrauliczny zamknięty
15.2.	Ciśnienie minimum - 180 bar
15.3.	Minimum 3 rozdzielacze hydrauliki zewnętrznej, minimum 6 gniazd
15.4.	Powrót bezciśnieniowy
15.5.	EDC- układ elektronicznego sterowania siłą uciągu, podnośnik
15.6.	Wydajność pompy minimum 80 l/min
15.7.	Przystosowanie ciągnika do obsługi przyczep z hydraulicznym układem wywrotu
15.8.	Przystosowanie ciągnika do obsługi przyczep z jedno i dwu przewodowym układem hamulcowym
15.9.	Zabezpieczenie gniazd zaworów hydraulicznych
<b>16. DOKUMENTACJA</b>	
16.1.	Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
16.2.	Katalog części zamiennych całego pojazdu (silnik, podwozie, nadwozie) w języku polskim - wersja elektroniczna lub papierowa
16.3.	Instrukcja remontowa podzespołów pojazdu (podwozie + zabudowa) w języku polskim - wersja elektroniczna lub papierowa
16.4.	Ciągnik winien posiadać świadectwo homologacji wydane przez ustawowo uprawniony organ lub odpis decyzji zwalniającej z obowiązku uzyskania świadectwa homologacji, wydane zgodnie z przepisami o ruchu drogowym, powinien odpowiadać wymogom wyrobów dopuszczonych do obrotu na terenie kraju i posiadać wymagane prawem lub przepisami dokumenty, dokument określający warunki gwarancji i serwisu pogwarancyjnego, DTR, dokumenty niezbędne do rejestracji, sporządzone w języku polskim.
16.5.	Karta gwarancyjna (okres gwarancji minimum 24 miesiące od daty odbioru końcowego)

# Załącznik nr 1 do Istotnych Postanowień Umownych - Specyfikacja techniczna ciągnika rolniczego

Specyfikacja techniczna ciągnika rolniczego - 1 pojazd (bez ładowacza)

Lp.	Wymagania techniczne Odbiorcy
<b>1. DANE OGÓLNE</b>	
1.1.	Ciągnik rolniczy - fabrycznie nowy, rok produkcji 2020
1.2.	Ciągnik rolniczy z napędem na dwie osie 4x4
1.3.	Model ciągnika powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz co najmniej wymagania Dyrektywy 97/68/WE w zakresie emisji spalin.
<b>2. SILNIK</b>	
2.1.	Silnik wysokoprężny, turbodoładowany
2.2.	<b>Moc znamionowa</b> silnika minimum 110 KM
2.3.	Pojemność silnika minimum <b>4000 cm<sup>3</sup></b>
2.4.	Liczba cylindrów minimum 4
<b>3. Napęd</b>	
3.1.	Na dwie osie 4x4
3.2.	Skrzynia biegów półautomatyczna z rewersem elektrohydraulicznym
3.3.	Minimum 4 biegi zmieniane pod obciążeniem
3.4.	Skrzynia biegów: minimum 16-biegowa (16 do przodu, 16 do tyłu)
3.5.	Koła nie mniejsze niż: przód R24, tył R38
<b>4. Tylny WOM</b>	
4.1.	Sprzęgło wielotarczowe - niezależne
4.2.	Automatyczny
4.3.	Selekcja prędkości z kabiny operatora
4.4.	Minimalna moc z WOM - 25 KM
<b>5. OŚ PRZEDNIA</b>	
5.1.	Sztywne
5.2.	Samoczynne blokowanie mechanizmu różnicowego
5.3.	Zwolnice planetarne
5.4.	Kąt skrętu min 55°
<b>6. TYLNY MOST</b>	
6.1.	Blokada mechanizmu różnicowego kół, sterowana elektrohydraulicznie
<b>7. OGUMIENIE, BŁOTNIKI</b>	
7.1.	Ogumienie przód minimum: 480, przednie błotniki skrzętne
7.2.	Ogumienie tył minimum: 580, tylne błotniki z poszerzeniem
7.3.	W kołach zainstalowane czujniki ciśnienia i temperatury zintegrowane z oprogramowaniem Firmy TEKOM
7.4.	Przewód do pompowania kół o długości min. 7m wraz z Manometrem
<b>8. UKŁAD KIEROWNICZY</b>	
8.1.	Koło kierownicy z regulowaną wysokością i pochyleniem
8.2.	Wspomaganie układu kierowniczego
<b>9. UKŁAD HAMULCOWY</b>	
9.1.	Hamulce z samoczynną regulacją
9.2.	Tarcze w kąpielii olejowej działające na wały mechnizmu różnicowego
9.3.	Hamulec ręczny wielotarczowy
9.4.	Hamulce pneumatyczne przyczepy
9.5.	Podgrzewany osuszacz sprężonego powietrza (system pozwalający na wydajne usuwanie pary wodnej z osuszacza sprężonego powietrza -uk. Pneumatycznego)
<b>10. KABINA</b>	
10.1.	Amortyzowana
10.2.	Wyciszona komfortowa
10.3.	Klimatyzacja
10.4.	Amortyzowany fotel kierowcy (zawieszony na poduszczce powietrznej)
10.5.	Wycieraczka + spryskiwacz przedniej i tylnej szyby, elektryczne ogrzewanie szyby tylnej
10.6.	Światła robocze z przodu i tyłu ciągnika
10.7.	Siedzisko dla instruktora (pasażera)
10.8.	Wentylacja i ogrzewanie
10.9.	Radiodtwarzacz z głośnikami i anteną

10.10.	Filtr recykulacji powietrza
10.11.	Teleskopowe lusterka odporne na wstrząsy
10.12.	Kratka osłaniająca tylną szybę
10.13.	Możliwość wsiadania i wysiadania na obie strony ciągnika
10.14.	System monitoringu rejestrujący lokalizację i czas pracy, śledzenie trasy przejazdu, parametry (łącznie z pomiarem poziomu i zużycia paliwa) wraz z oprogramowaniem w języku polskim Firmy TEKOM ze zdalnym transferem danych na serwer Zamawiającego poprzez GPRS (licencja na wszystkie oferowane ciągniki bez ograniczenia czasowego oraz licencja na aplikację, licencja serwerowa). Zintegrowany z zamontowanymi czujnikami ciśnienia i temperatury.
10.15.	Gaśnica min 2KG ABC zamocowana dostępnym miejscu, apteczka pierwszej pomocy, trójkąt ostrzegawczy, 2 kamizelki odblaskowe, młotek bezpieczeństwa, naklejki z ograniczeniem prędkości do "20" i "30" km/h - naklejone po wewnętrznej stronie - miejsce do ustalenia z Zamawiającym.
10.16.	Dodatkowe ogrzewanie postojowe typu: powietrzne – suche, wyposażone w panel sterujący zamontowany w kabinie kierowcy, umożliwiający regulację temperatury zadanej wraz z możliwością automatycznego tygodniowego zaprogramowania czasu załączenia oraz wyłączenia ogrzewania. Ogrzewanie zintegrowane z fabrycznym zbiornikiem paliwa
<b>11. WYPOSAŻENIE ELEKTRYCZNE</b>	
11.1.	Elektryczny odłącznik masy
11.2.	Lampa błyskowa ostrzegawcza typu "kogut"- pomarańczowa.
11.3.	Akumulator min. 132Ah
11.4.	Instalacja elektryczna 12V
11.5.	Halogeny - minimum 2 sztuki, zamocowane w górnej części kabiny z przodu jak i tyłu.
11.6	W kabinie zamontowany sygnał akustyczny i świetlny powiadamiający Kierowcę o wciśnięciu przycisku w przyczepie podpiętej do ciągnika rolniczego
<b>12. ZBIORNIK PALIWA</b>	
12.1.	Pojemność zbiornika paliwa minimum 180l
12.2.	Korek zamykany na klucz
12.3.	Zabezpieczenie wlewu zbiornika paliwa przed włamaniem/kradzieżą typu TP / NI (TRUCKPROTECT NECK-IT - dobranego odpowiednio do rozmiaru wlewu)
<b>13. TUZ TYLNY</b>	
13.1.1.	Autostabilizatory (poziomowanie automatycznie do wagi maszyny i niwelujące jej zawahania, tłumiące wstrząsy oraz oscylację maszyn zawieszonych na tylnym podnośniku)
13.1.2.	Szybkosprzęgi
13.1.3.	Dodatkowe siłowniki w podnośniku hydraulicznym
13.1.4.	Zewnętrzne sterowanie TUZ + WOM na błotniku
13.1.5.	Minimalny udźwig podnośnika - <b>5400 kg</b>
13.1.6.	Dolny zaczep rolniczy
13.1.7.	Regulowany zaczep transportowy (automatyczny) na listwie (przesuwany zaczep szybko-przestawny do montażu w szynę, z możliwością regulacji wysokości -maksymalna dopuszczalna wartość D - min 97,1 kN)
<b>14. Hydraulika</b>	
14.1.	Układ hydrauliczny zamknięty
14.2.	Ciśnienie minimum - 180 bar
14.3.	Minimum 3 rozdzielacze hydrauliki zewnętrznej, minimum 6 gniazd
14.4.	Powrót bezciśnieniowy
14.5.	EDC- układ elektronicznego sterowania siłą uciągu, podnośnik
14.6.	Wydajność pompy minimum 80 l/min
14.7.	Przystosowanie ciągnika do obsługi przyczep z hydraulicznym układem wywrotu
14.8.	Przystosowanie ciągnika do obsługi przyczep z jedno i dwu przewodowym układem hamulcowym
14.9.	Zabezpieczenie gniazd zaworów hydraulicznych
<b>15. DOKUMENTACJA</b>	
15.1.	Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
15.2.	Katalog części zamiennych całego pojazdu (silnik, podwozie, nadwozie) w języku polskim - wersja elektroniczna lub papierowa
15.3.	Instrukcja remontowa podzespołów pojazdu (podwozie + zabudowa) w języku polskim - wersja elektroniczna lub papierowa
15.4.	Ciągnik winien posiadać świadectwo homologacji wydane przez ustawowo uprawniony organ lub odpis decyzji zwalniającej z obowiązku uzyskania świadectwa homologacji, wydane zgodnie z przepisami o ruchu drogowym, powinien odpowiadać wymogom wyrobów dopuszczonych do obrotu na terenie kraju i posiadać wymagane prawem lub przepisami dokumenty, dokument określający warunki gwarancji i serwisu pogwarancyjnego, DTR, dokumenty niezbędne do rejestracji, sporządzone w języku polskim.
15.5.	Karta gwarancyjna (okres gwarancji minimum 24 miesiące od daty odbioru końcowego)

**WZÓR PROTOKOŁU ODBIORU TECHNICZNEGO**

**Nr ...../BTC/...../2020**

Spisany w dniu ..... roku w ..... z siedzibą w ..... w sprawie odbioru przedmiotu dostawy dostarczonego na podstawie umowy .....

**1. Komisja w składzie:**

Przedstawiciele ..... - jako strona odbierająca:

Przedstawiciele ..... - jako strona zdająca

**2. Przedmiot dostawy:**

**2.1** ..... o numerze VIN: .....

**2.2** ..... o numerze VIN: .....

**2.3** ..... o numerze VIN: .....

**3. Komisja stwierdza:**

.....  
.....  
.....  
.....

**4. Ustalenia komisji dotyczącej wyników prac:**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Na tym protokół zakończono i podpisano.

*Przedstawiciele strony zdającej:*

*Przedstawiciele strony odbierającej:*

.....

.....

.....

.....

**WZÓR PROTOKOŁU ODBIORU KOŃCOWEGO DOSTAWY**

Nr ...../BTC/...../2020

Spisany w dniu ..... roku w „Betrans” sp. z o.o. w sprawie odbioru przedmiotu dostawy dostarczonego na podstawie Umowy .....

**1. Komisja w składzie:**

Przedstawiciele ..... - jako strona odbierająca

Przedstawiciele ..... - jako strona zdająca

**2. Przedmiot dostawy:**

**2.1** ..... o numerach nadwozia (VIN): ..... wraz z dokumentacją:

Dowód Rejestracyjny, Karta Pojazdu, Karta Gwarancyjna,

**2.2** .....o numerach nadwozia (VIN): .....wraz z dokumentacją:

Dowód Rejestracyjny, Karta Pojazdu, Karta Gwarancyjna,

**2.3** ..... o numerach nadwozia (VIN): .....wraz z dokumentacją:

Dowód Rejestracyjny, Karta Pojazdu, Karta Gwarancyjna,

**3. Komisja stwierdza:**

.....  
 .....

**4. Ustalenia komisji dotyczącej wyników prac:**

.....  
 .....  
 .....

**5. Rozliczenie finansowe:**

Łączna wartość za zrealizowany i pozytywnie odebrany przedmiot Umowy wynosi netto ..... zł

(słownie złotych: ..... 00/100)

Do powyższej kwoty zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

*Przedstawiciele strony zdającej:*

*Przedstawiciele strony odbierającej:*

.....

.....

.....

.....

**WZÓR PROTOKOŁ ODBIORU POGWARANCYJNEGO**

Nr ...../BTC/...../2020

Spisany w dniu ..... roku w „Betrans” sp. z o.o. w sprawie odbioru pogwarancyjnego przedmiotu dostawy dostarczonego na podstawie Umowy .....

**1. Komisja w składzie:**

Przedstawiciele ..... - jako strona odbierająca:

Przedstawiciele ..... - jako strona zdająca

**2. Przedmiot dostawy:**

2.1 ..... o numerze VIN: .....

2.2 ..... o numerze VIN: .....

2.3 ..... o numerze VIN: .....

**3. Komisja stwierdza:**

.....  
.....  
.....  
.....

**4. Ustalenia komisji dotyczącej wyników prac:**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Na tym protokół zakończono i podpisano.

*Przedstawiciele strony zdającej:*

*Przedstawiciele strony odbierającej:*

.....

.....

.....

.....